

# LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 354.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 3 de Agosto de 1927

## Memorias de la semana

### EL ESCUDO DE ZARAGOZA

Hace tiempo que es para mí una pesadilla el definir que clase de animal es el que figura en el escudo de nuestra ciudad.

Las armas de Zaragoza son desde la más remota antigüedad: Un león de oro y coronado del mismo metal, en un campo de gules. Así lo afirman los heraldistas Blancas, J. Lamberto de Zaragoza, Vitales y los que están enterados de estas cosas.

Pero los que contemplamos los escudos que dibujan, pintan y modelan, y que luego lucen los postes, los prospectos, las botellas, los chocolates, los comestibles finos o bastos y toda clase de objetos que más o menos oficialmente se relacionan con la ciudad y usan el escudo con derecho o sin él, no podemos, por más esfuerzos imaginativos que hacemos, más que ver un perro de aguas recién esquilado a la clásica usanza, o sea conservando la lana en el medio cuerpo delantero y pelado en el resto, menos al final de la cola, que le dejan una borlita. Está en una posición que parece le ofrecen un terrón de azúcar y saca una lengua enorme para alcanzarlo, una de esas lenguas que indican dejar fregados todos los platos de un restaurant en un día de fiestas.

Yo no dudo de la importancia que tiene para mis paisanos si Zaragoza lucía blasón antes del siglo XII; y si con el casamiento del Batallador con doña Urraca de Castilla, aceptó éste las armas del reino de León, pueblo al que odiaba; ni que es necesario averiguar cuándo y quién concedió el título de MUJ LEAL. Pero al Ayuntamiento le interesa obligar a que se pinte el escudo tal y como es. No puede dejarse esto al capricho de quien seguramente es enciclopedia de quien inculca. El uso del laurel en el escudo, no es capricho, ya que se concedió por Real decreto de 2 de marzo de 1838, y no me parece bien que haya quien debido a sus opiniones políticas particulares, por muy izquierdista que sea, haya quitado la corona al pobre león, cuyo ejemplo lo tenemos en los escudos de la portada de la Guía oficial de la Comisión de Festejos, pues se debe tener presente que una cosa es la corona del escudo y otra la del león.

Seguramente es que nuestros artistas no tienen medios para estudiar leones. Los que pasan por las gárgulas de feria no nos dan sensación, debido a los desplantes del domador que parece la verdadera fiera. Si se realizará el proyecto de dotar a Zaragoza de un parque de fieras auténticas, como proponía el señor Laguna Azorin, no perdería tanto la raza, y en algún ejemplar se diera el caso del «paso atrás». Pero hasta que esto llegue, deben contemplar nuestros edificios cualquiera, y verán la necesidad urgente de clasificar al animalito, que tiene para fondo el campo de gules, pues si tardan, es posible que haya quien comierta el campo de gules en un campo de remolacha y el león en su perro guardián.

Bastante más bonito era el sello que empleaban en 1299 y que se conserva en el archivo del templo del Pilar. En esos noventa milímetros de cera blanca pueden estudiar un león coronado que no se confunde con un perro de

aguas. Mirad el dibujo del sello que nuestra ciudad usaba en el siglo XIII. Es el anverso del mismo. Podemos en él leer: SIGILLVM CONCILII CESARAVGVSTA. Si los concejales no se atreven con el perrito, hay tiene material el Sindicato de Iniciativas.

El buen zaragozano, que tiene hoy otro paseo más que el Cabezado de Buenavista. El calor es sofocante y allí, se recibe más directamente el soplo del Moncayo y se divisa el Pirineo, que es un consuelo. Los buenos zaragozanos, al llegar al pie de la discutida estatua del Batallador se dieron un susto terrible al encontrarse con un gato monumental (y conste que empleo la frase por las dimensiones del animalito y no por estar colocado en un monumento). El gato no puede hacer daño, por ser de bronce y hay quien asegura, nuestro alcalde el primero, que representa al león de la ciudad. Este león no lo modeló Bueno. Lo hacemos constar así para honra del escultor. Según informes oficiales se debe a Garrar y según dicen los artistas, toda la parte de modelado la ejecutó Burriel.

¿Pobre león de la ciudad!  
¿Pero, no habrá quien muestre un león que no sea gato ni perro disfrazado?  
Ahora, pagamos, el no haber dejado instalar en la exhuerta, un circo con leones, que en celo, saben ser leones. Y si no que le diga el domador Jesús Vargas.

OSTALE-TUDELA

## Don Alfredo Carrasco

Con fecha 1.º de Agosto, precisamente el día que cumplía 11 años de servicios prestados al Banco de Aragón, cuya dirección ocupa en esta plaza, ha sido nombrado sub-director del Banco de Valencia, en esta capital levantina, cargo que le ha sido ofrecido en condiciones verdaderamente ventajosas.

Sentimos se ausente de Teruel, el señor Carrasco, como lo lamentarán seguramente, cuantos por la índole de su profesión y de sus negocios, tuvieron oportunidad de tratarle. Hombre competente en las finanzas bancarias, afable y caballeroso, tuvo para el público ante las ventanillas de esta Sucursal del Banco de Aragón, todas las deferencias y supo siempre hacerlas compatibles con los intereses de la entidad que dirigía.

Para el Banco de Aragón, en donde el señor Carrasco ha ocupado los cargos de cajero en la Sucursal de Ejea de los Caballeros, y director en la de Tarazona, siempre con éxito y a completa satisfacción del Consejo directivo, que repetidas veces le ha significado su confianza, su sustitución es algo importante.

En Teruel llevaba al frente de esta Sucursal 7 años y tan comprometido con nuestros intereses, aspiraciones y necesidades, que se le consideraba un terulense más, y su cariño a Teruel, donde han nacido sus hijos, lo ha mostrado siempre.

Nosotros felicitándole cordialmente por lo que supone un avance muy estimable en su carrera, echaremos de menos al funcionario íntegro y al amigo cariñoso, que supo hacerse respetar y querer de todos.

### NOTA DEL DÍA

#### Ya vuelven los soldados...

Ya se van los quintos, madre sabe Dios si volverán...  
(Cantar popular)

Se fueron, sí; abandonaron un día el pueblo, porque una ley y un sentimiento, los llamaba; la ley militar, y el sentimiento del deber. Tranquilos, serenos, con regocijo placido, daban un adiós a su madre, porque otra madre los reclamaba...

Allá fueron, y testigo de su tesón y heroísmo fué el desembarco en Alhucemas, hecho guerrero que pasará a la historia.

Allí fueron y tras una serie inacabable de hazañas legendarias en el soldado español, hicieron morder el polvo de la derrota al cabecilla Abd-el-Krim, poniendo término a su poderío...

Allá fueron, y escarpando montañas, vadeando ríos, bordeando precipicios, haciendo mueca a la muerte, que en todo instante les acechaba, pusieron su planta en tierras humanamente deshabitadas, ondeando la bandera española, arrogante y civilizadora...

Allá fueron, para decir al mundo, una vez más, que Dios se sirve de España, para difundir su religión, para continuar la ruta infinita del progreso humano...

Allá fueron, y allí están esperando la orden de regreso, el momento de ceñirles la palma de laurel, que bien ganada tienen...

¡Pero no vienen todos!; abrasados por el sol africano unas veces, cayendo otras bajo el plomo enemigo; luchando con temporales que parece desencadenaban las furias del destino; vertiendo generosamente su sangre moza, quedaron en el campo miles de hermanos nuestros, que cual legión de mártires hemos de recordar...

¡¡Todos no volverán!!...  
Los que, no con mayor honor, aunque sí, con más fortuna, regresais a España, retornais al pueblo, que un día gris, abandonásteis, recibid el homenaje de nuestros cariños, que son oraciones a los que allí quedaron, y abrazos para los que llegáis.

A vuestro paso, no hay corazón que no se agite, ni quien no evoque un recuerdo.

¡Sed bienvenidos!...

Teruel 3 Agosto. X. X.

#### Doña Dolores Llopart de Soler

Ex-matrona Municipal

18 AÑOS DE PRÁCTICA.

Consulta de enfermedades propias del embarazo.

Asistencia a partos.

TOMAS BOGUES (antes Carrasco), núm. 6-1.º

TERUEL

#### Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público

Beba usted coñac González Byass

## MÁRMOLES PLÁSTICOS

Estatuaría moderna-Lápidas-Sarcófagos-Decoración de fachadas y todo lo concerniente al mármol. Se reciben encargos y se hacen proyectos con presupuestos en el Hotel España, Teruel, a nombre de don Francisco Ferrando.

## Para el diario «Teruel»

La Provincia, ese diario que hace cuatro años anda por esas calles con nombre supuesto para desvirtuar su origen y sus remordimientos, se permite dirigirse a nosotros en un tono que aceptamos para la réplica.

Excorreligionarios: no es ese el camino; cuando se mete la pata en la alcantarilla, lo práctico es sacarla con cuidado y poner la pezuña al sol para que se seque pronto, si en vez de hacerse esto, se principia a dar coces, se corre el peligro de que los detritus del fango le salte a los ojos.

El hijo de La Provincia, haciéndose el pobre, dice que no tiene dos pesetas; pillín, no se haga el pobre que no le vamos a pedir nada.

Y si no las tiene, no será por lo que gastó para instalarse, que si gravamen viene de grava, podemos decir que nos fué muy gravoso a todos.

Además, si tan precaria es su situación, haga otra suscripción para otro aeroplano y con no dar cuenta, buen negocio y problema resuelto.

Y aún le queda otro remedio para salir de apuros, echar un guante entre sus secuaces; seguramente atenderán su requerimiento, todos aquellos que pasado el baile de los millones, para librar al barco del peligro de los bancos de arena, limpiaron fondos, llevaron anclas y salieron con rumbo desconocido.

No hable el periódico de piedra y cemento, de conciencia y testamentos, si quiera sea mientras, apesadado el espíritu, lllore y gima quien ha cargado con la responsabilidad de todos.

Puede decir Teruel lo que quiera del «Colorao», pero de nosotros no, que contestaremos cumplidamente; ya que la fortuna puso en nuestras manos, los recibos de los pagos que se hicieron para hacer un periódico que pudiera envolver; lo que si se descubre acabaría con muchos oropeles.

Si La Voz fuera amiga de roer zancajos, con tirar de la manta y decir la mitad de lo que sabe, quedarían hechos zancajos muchos de los que en el mundo pasean como señores.

Y no nos tire de la lengua, que hoy desgraciadamente, nada nos veda ser muy claros.

Amenace el que pueda, pero no lo hagan los secuaces de La Provincia, hoy Teruel, que si el «Colorao» habla, va a poner verdes a muchos que solo pueden vivir de la amnesia de los demás.

Déjese el colega de desplantes y siga royendo los últimos huesos que quedan del festín castelista, poniendo su romanismo a la sombra del poder, en tanto y cuanto no prescriban las acciones y a vivir... que vivir es el secreto de la vida.

Beba usted coñac González Byass

### PERFILES

## La pesca del cangrejo

Gregorio Vilatela, distrae sus plácidos ocios estivales, dedicándose al pacífico y honesto deporte de la pesca del cangrejo, crustáceo fluvial que luego sabe cocinar con mano verdaderamente maestra.

Nos parece bien y muy adecuada esa ocupación, y no creemos que nadie reproche al docto letrado del foro terulense tan inocente pasatiempo, en el que, aunque encuentre peligroso competir en las estrechuras superlativas del médico forense, nunca se le podrá negar una cierta primacía, porque en Vilatela no sólo está la práctica rutinaria y empírica de la pesca del cangrejo, sino que además se halla la verdadera filosofía de este arte.

Nosotros los empíricos, pescamos y comemos; Vilatela pesca y medita, lo que es para él fuente inagotable de espirituales goces.

Cada retel que levanta con la caña horquillada, hace brotar de sus labios atinadas sentencias, que unas veces relacionan la abundancia de la pesca con estados psicológicos del dueño del aparejo, otras plantean simbolismos verdaderamente admirables, y las más se extienden por terrenos de una tan sutil y elevada filosofía que es una verdadera lástima que se pierdan entre los sonos bíblicos de las aguas corrientes.

Desde luego es consoladora una pesca que se hace por cientos de docenas, y que ya quisieran para sí muchos fervorosos del proselitismo contemporáneo; pero en éstos está visto que no pican y que si pican suelen hacerlo llevándose el cebo y dejando burlado al pescador.

Ahora que a esta pesca, a la del cangrejo nos referimos, nosotros le encontramos un inconveniente y es que hasta lo de Ahoya solo se ha intentado en parajes muy lejanos. Eso de ir a Royuela o a Villarquemado nos parece un poco excesivo y como todo lo excesivo innecesario.

Y decimos que es innecesario, porque sin duda alguna, tanto Vilatela como a Vicente Muñoz, abortos acaso en sus propias reflexiones sobre las consecuencias, no se han remontado a los primeros principios estudiando las características del animalito a pescar.

En efecto:  
¿No es el cangrejo un animal retrógrado?  
¿No es el cangrejo un bicho que se agarra?  
Pues entonces, ¿Por qué no poneis los reteles en la Glorieta?

ANTONIO C. FLORIANO.

## Junta Provincial de Abastos

No habiéndose recibido en esta oficina de la Junta Provincial de Abastos dentro de los plazos prevenidos en la Circular número 1706 los servicios estadísticos de precios medios, sacrificio de reses y existencias de trigo, de los pueblos que se relacionan a continuación correspondientes al mes de Julio, se servirán los señores alcaldes de los Ayuntamientos que se citan manifestar a esta Presidencia, dentro de un plazo del quinto día, los motivos por los cuales han dejado incumplidos dichos servicios.

En el servicio de precios medios los Ayuntamientos de Albarracín, Valdecueta, Castellote, Azaila, Mora de Rubielos, Olba, Campillo, Torre de Arcas y Valderrobres, R. O. 23 de Octubre 1926 y 15 Marzo último.

En el servicio de sacrificio de reses, los Ayuntamientos de Almohaja, Guadalaviar, Villar del Cobo, Dos Torres de Mercader, Allueva, Bádenas, Castel de Cabra, Cirujeda, Sicedilla, Oba, Ababuj, Aldehuela, Campillo, y Escorihuela, «Boletín Oficial» del día 8 de Febrero próximo pasado.

En el servicio de existencias de trigo, los Ayuntamientos de Almohaja, Guadalaviar, Veguillas de la Sierra, La Codoñera, Castellote, La Puebla de Híjar, Allueva, Anadón Loscos, Rudilla, Salcedillo, Olba, Valdelinares, Tortajada y Vilhel. «Boletín Oficial» del 21 de Febrero último.

Toda persona de gusto pide de los vinos y coñac González Byass

## La casa del Cristal y la Loza

### AVISO AL PUBLICO

La antigua casa y bien conocida de todo el público en general, de dentro y fuera de la población, ofrece los artículos más baratos que nadie, a precios verdaderamente de fábrica en toda tierra aragonesa, sin posible competencia.

En esta casa encontrarán vajilla o loza ordinaria, medio fina y fina, de las mejores fábricas del país y extranjeras.

Cristal de todas las clases, jarrones, vasos, copas, botellas, etc., todo a precio de fábrica.

Todo artículo de porcelana, marca «Jarro» o «Zug», a precios como si compraran a peso.

No confundirse pues, amable público, como siempre a comprar a esta casa, que encontraréis todos los géneros más baratos que en ninguna parte y de mejor calidad, por ser conocedor del negocio hace muchos años, como ya lo sabéis.

¡¡Fíjense bien! ¡¡No confundirse!

Casa JOSE ORTIZ

(Antes Blas Ortiz)

Francés de Aranda (Pescatería), 18. - Teruel

Frente al Instituto.

Una prueba para convencerlos: Vasos finos irrompibles, uno un real tres medias docenas, agua, vino y licor, 3'50.

Viada de Joaquín Asensio

- ÓVALO, 7 / TERUEL -

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases. VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

**Ayuntamiento**

Celebró sesión la Permanente de nuestro Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor Vargas y con asistencia de los señores Sola, Garzarán y Lamo.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dieron cuenta de varias facturas, que por ser corrientes fueron aprobadas.

Se aprobaron seguidamente varias licencias para reparaciones de fachadas y la cuenta de distribución de fondos para el presente mes.

Dióse cuenta, a continuación, de un expediente de varias transferencias de crédito, que sometido a los trámites legales, se acordó diese cuenta oportuna al Pleno correspondiente.

A propuesta de la presidencia, se acordó por unanimidad invitar a los alcaldes de Zaragoza y Huesca para que vengan a honrar con su presencia los festejos que Teruel celebrará con motivo de la visita del ilustre jefe del Gobierno. No habiendo más asuntos de qué tratar se levantó la sesión.

El presidente de la Junta del Centenario de Goya, participa en atenta carta, que en sesión celebrada el 23 de Junio la citada Junta, acordó un voto especial de gracias a este Ayuntamiento por haber nombrado una señorita que representase la ciudad en la corrida «Goyesca», y otro al señor alcalde por haber honrado con su presencia la presidencia de los actos celebrados en honor del inmortal don Francisco de Goya Lucientes.

La Asociación de Fomento del Turismo en Burgos pide datos relativos al clima, excursiones y monumentos de Teruel para facilitarlos a las muchas personas nacionales y extranjeras que desean conocerlos.

En aras del Turismo Nacional, pide guías, folletos, prospectos que faciliten el conocimiento de nuestra región.

**Cándido Soler**

Profesor de música de la Casa provincial de Beneficencia.

Se dan lecciones de solfeo e instrumentos de Banda.

Tomás Nougués, 6, 1.º

**Lotería Nacional**

Nos participa el señor Laguna que en el sorteo celebrado anteaer, han sido premiados los números 2.709 y 27.623, de éste las SEIS series, expuestas en esta Administración y que desde ayer tiene a la venta los billetes para el sorteo extraordinario de Navidad.

**¡Constructores!**

ADQUIRIR EL CEMENTO

«SANSON»

UTRILLAS TERUEL

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia con los colaboradores espontáneos.

**¡GANADEROS!**

CARBUNCO, es la SAL MARTÍNEZ, así lo afirman miles de ganaderos que le usaron. — Informes: Francisco Martínez y Hermano, Almonacid de la Sierra (Zaragoza).

De venta en esta provincia, en las farmacias de Monreal del Campo, Villarquemado, Alfambra, Puebla de Valverde, Cedrillas, Albarracín, don José Sánchez; Lanzanera, don Ignacio Temprado; Muntisa, Blesa, «La B. la» Teruel, Montalbán, Visiedo, Caminreal, Calamocha, Albalate del Arzobispo, don Juan López; Segura de Baños y en la Asociación General de Ganaderos, Madrid.

**INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA**

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

**El proyecto de ley de funcionarios**

(Directo desde Madrid)

La comisión interministerial nombrada al efecto, ha dejado ya redactada la ponencia en el proyecto de ley de funcionarios.

Las características de la nueva legislación son las siguientes: Que desde primero de Enero, y coincidiendo con los nuevos presupuestos, se establezcan quinquenios que se concederán a quienes han consolidado su categoría actual.

Los quinquenios representan un aumento en los presupuestos de los cinco primeros años, pero transcurridos los cuales y dado el número de los vacantes, se establece una baja importante en los gastos de personal, disminuyendo al propio tiempo el número de funcionarios por las amortizaciones que se establecen.

Los funcionarios tendrán tres categorías; jefe de negociado; con 8,000 pesetas; oficiales con 6,000 y auxiliares con 3.000.

Para los nombramientos de jefes de sección se dispone, que las ponencias se hagan por votación entre dos jefes de negociado; los más antiguos y dos jefes de negociado los más modernos y otro designado por el ministro, para resolver en caso de empate.

Los jefes de Sección tendrán 2.000 pesetas de gratificación como tales jefes.

Se establece el ingreso en el cuerpo de Hacienda por oposición libre, para los oficiales y auxiliares, y los ascensos a jefes de negociado por oposición restringida entre dichos oficiales y auxiliares.

Los actuales oficiales podrán llegar como límite de su carrera hasta diez mil pesetas de sueldo y en los de nueva entrada se limitará hasta 6.000.

El sueldo máximo para jefes de negociado será 15.000 pesetas.

Los quinquenios serán: Para los jefes de negociados 1.000 pesetas, para los oficiales, 750; y para los auxiliares 500.

Se desliga el sueldo de la categoría.

Desaparece la jubilación por edad quedando condicionada a la incapacidad física rigurosamente comprobada.

**El viaje del marqués de Estella**

(Combinado con Valencia)

**Noticias y detalles de la excursión**

Comunican de Madrid, que la excursión que se propone realizar el presidente del Consejo de ministros, con el fin de visitar las provincias españolas que aún le faltan por recorrer, durará desde el día 7 al 14 del presente mes, pues este día necesita hallarse con precisión en Santander.

Visitará, como ya está anunciado, las provincias de Teruel, Huesca, Logroño, Soria y Burgos, comenzando su excursión por Cuenca, por la que irá de paso.

Después de la visita a Huesca, irá a Panticoa, Canfranc y Estella; pasará por Pamplona y tras la visita de Logroño, Soria y Burgos, remontará hasta Bilbao y Santander, dirigiéndose ya, directamente, a Santander.

**ACUMULADORES**



De todos los tipos, voltajes y amperajes, para automóviles, radio, etc.



Distribuidor exclusivo para la provincia de Teruel

**AUTO-SALÓN**

José M.ª Morera

Pl.ª Carlos Castel, 3 TERUEL

Alejandro, núm. 4 ALCAÑIZ

Es intención del presidente la de pernoctar en cada una de las cinco capitales enunciadas.

**No quiere festejos**

Según nos aseguran, el marqués de Estella ha recomendado que no se organicen en su honor grandes festejos, pues le guía en su viaje tan sólo el deseo de ponerse en contacto con las organizaciones de Unión Patriótica de las mencionadas provincias, para conocer su marcha y también estaral habla con las fuerzas vivas de las mismas, a fin de conocer sus aspiraciones.

**Inaugurará unas obras**

Respecto a la estancia en Burgos, se dice que es probable que en unión del ministro de Fomento, señor marqués de Guadalhorce, inaugure las obras del primer trozo del ferrocarril de Burgos a Calatayud.

**Le acompañará el señor Ponte**

También confirman los últimos comunicados la referencia circulada en estos días de que el marqués de Estella haría una parte de su viaje acompañado por el ministro de Gracia y Justicia don Galo Ponte.

**La reforma Universitaria**

(Combinado con Valencia)

**Labor del ministro**

El ministro de Instrucción pública marchará mañana a Segovia.

Se propone pasar en la ciudad castellana tres o cuatro días y lleva consigo el proyecto de reforma Universitaria para estudiarlo.

Es propósito del ministro que dicha reforma rija desde los comienzos del próximo curso y la tendencia de la misma es el intensificar los trabajos de investigación científica, adiestrando a los alumnos en las prácticas.

Se harán pruebas de fin de curso, no estando aún puntualizado si éstas serán por grupos o por asignaturas.

También se restablecen los grados y ejercicios de reválidos.

**Día político**

(Combinado con Valencia)

**El presidente**

Esta mañana y en el despacho oficial de la Presidencia del Consejo, despachó el marqués de Estella con el ministro de la Gobernación.

Después recibió la visita del director general de Aduanas con el que conversó ampliamente sobre los expedientes en trámite.

También visitaron al general Primo de Rivera el gobernador civil de Guadalajara y el marqués de Zubiria.

**En Gobernación**

El ministro de la Gobernación ha firmado hoy un decreto sobre las agrupaciones de varios municipios de Salamanca, Barcelona y Vizcaya.

**En Estado**

Al mediodía reunió el marqués de Estella en el ministerio de Estado a los representantes diplomáticos de las naciones americanas que habrán de tomar parte en la Exposición de Sevilla.

**Por opiniones taurinas**

(Combinado con Valencia)

Esta mañana y en la Avenida de Hércules, de Sevilla, se hallaban jugando dos niños de 10 y 12 años llamados José y Marino, hijos de la cantadora de flamenco conocida por «La Nati».

De pronto, surgió entre ambos la discusión de los toros, y por si era mejor Belmonte que Cagancho, el mayor de ambos hermanos sacó una navaja con la que acometió al pequeño, produciéndole una herida en la cara y otra en el pecho.

**Barcelona**

(Combinado con Valencia)

**Accidente de aviación**

**Dos muertos**

Esta mañana a las nueve y media, ha ocurrido un accidente de aviación, del que han sido víctimas el oficial Guillermo Ollera y el mecánico Juan Pedro Raja.

Estaba haciendo prácticas la escuadrilla del Aéreo Puerto, cuando uno de los aparatos que volaba a una altura de 200 metros, cayó en barrena sobre el mar, frente a la Escollera.

El momento fué de gran confusión.

Inmediatamente los tripulantes de los demás aparatos descendieron, al mismo tiempo que desde tierra acudían con lanchas en socorro de los desgraciados aviadores. Con dificultad pudo ser reconocido el hidroavión y solo se halló el cadáver del oficial señor Ollera, pues el del mecánico había desaparecido, no encontrándolo a pesar de las pesquisas realizadas.

El hidroavión era de la marca Becker 10.

Se recordaba, después de ocurrido el triste accidente, que el mecánico había sufrido recientemente otro accidente muy peligroso, en el que por su arrojo salvó la vida al comandante Carranza.

Era un soldado respetado y admirado de todos.

Poco después de acaecido el siniestro, se personaron en el Aéreo Puerto el gobernador civil y el capitán general.

**Sobre el desfalco en la Central de Correos de Madrid**

(Combinado con Valencia)

**El oficial detenido a Madrid**

Solicitado por el juez que instruye el sumario incoado con motivo del desfalco en la Caja de Ahorros de la Central de Correos de Madrid, convenientemente custodiado ha sido trasladado a la Corte, el oficial de Correos detenido, Juan José González.

**La campaña contra la cocaína**

(Combinado con Valencia)

**Otro detenido**

Con varios paquetes de cocaína ha sido detenido un sujeto llamado Angel Peris.

De sus declaraciones nada se sabe.

**En la Plaza Monumental**

(Combinado con Valencia)

**Corrida benéfica**

Hoy a las seis treinta se ha celebrado una estupenda corrida a beneficio de la Asociación de Reporteros de Barcelona.

Los organizadores han echado el resto en su preparación y la corrida va precedida de una gran propaganda.

Alternan los diestros Villalta, Cagancho y Niño de la Palma.

**Los toreros enfermos**

(Combinado con Valencia)

**Lalanda a Madrid**

Valencia.—Lalanda se halla ya muy bien de la cornada recibida en las corridas de feria. Su estado es tal, que se le ha autorizado para trasladarse a Madrid, donde reside su familia.

De la Casa de la Salud en una camioneta de Sanidad será llevado a la estación del Norte, de donde partirá en el expreso para la Corte.

Le acompañan su padre y el doctor Albéniz, quien pertenece a la asociación de toreros.

Marcial se siente satisfecho de las atenciones recibidas en Valencia.

**Barrera mejora**

Según noticias comunicadas de Málaga, Barrera siente alguna mejoría.

Los doctores se muestran muy satisfechos y esta noche pasada ha dormido muy tranquilo.

Continuamente se reciben numerosos telegramas interesándose por la salud del diestro.

**LA CUADRILLA DEL GATICO NEGRO**

Novela de costumbres baturras por José Aznar Pellicer.

TRES PESETAS

BIBLIOTECA STELLA (A PESETA EL TOMO)

Tardes de Provincia Poesías, por J. Lacomba.

Aventura de Viaje Novela, por Aznar Pellicer.

De venta en librerías y en la Editorial Arte y Letras

A. VICTORIA EUGENIA, V. - VALENCIA

DE VENTA EN TERUEL: Casas de Perruca y E. Bonilla.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

**Centros Oficiales**

**Gobierno civil**

Cantidades recibidas en este Gobierno con destino a la Ciudad Universitaria:

Cutanda, 25 pesetas; Aguatón, 12; Bea, 14; Lagueruela, 19'25; Alba, 36'50 y Visiedo, 14.

Ha satisfecho la multa de 250 pesetas que se le impuso por uso ilícito de armas, el vecino de Calaceite, Bautista Roig Vidal.

A la Dirección general de Administración se eleva documentación relativa a la Secretaría de Montalbán, vacante por dimisión del que la desempeñaba y se comunica haber sido nombrado secretario del Ayuntamiento de esta capital a don Julián Salvo Eraso.

**De Hacienda**

Libramientos puestos al cobro en esta Tesorería para el día de mañana:

Don Teodomiro Martín, 236'30 pesetas y Pasivas 20.000.

A los alcaldes de Sarrión, Muntisa e Híjar, se les participa la aprobación del presupuesto municipal 25-26.

Han empezado a hacer uso de la licencia de verano los funcionarios siguientes:

Don Francisco Albalate, oficial de la Abogacía; don Manuel Subiza, y la señorita auxiliar Felisa Caja, de Tesorería, y don José Franqueira, abogado del Estado.

**Diputación**

Esta tarde, a las ocho, se reúne en sesión ordinaria la comisión permanente.

En las Cajas provinciales ha ingresado la cantidad de 65'17 pesetas, el Ayuntamiento de Fuenferrada, en concepto de Instituto de Higiene.

**Inspección de Vigilancia**

Ha sido puesto a disposición del señor Juez de Instrucción el vecino de Linares, Miguel García Martínez, recientemente detenido entre Sagunto y Teruel, por el agente de servicio de trenes, como indocumentado y sospechoso.

**Banco Hispano Americano**

Capital: Pesetas 100.000.000

Reservas: Pesetas 26.414.737

Casa Central: MADRID

NOVENTA Y CINCO SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 3 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

**Grandes Talleres Mecánicos**

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

≡ SANTIAGO ANDRÉS ≡

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amarapura, n.ºs 9 y 11

## ¿Quiere Vd. vestir elegante?

Visite la acreditada sastrería que **D. Severo Gracia**, tiene establecida en la Plaza de San Juan, número 1, y quedará completamente convencido de cuanto decimos.

**¡Imposible la competencia!**  
**¡Precios realmente increíbles!**

## Ecos de sociedad

### VIAJEROS

De Madrid regresó la distinguida señora doña Fernandina Espejo.

De Valencia, el industrial don César Arredondo con su señora e hijos.

En unión de su familia salió para Ezcaray (Logroño) el notario, don Rafael Losada.

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra Redacción a don Blas Pierrad, culto secretario de Torre la Cárcel.

Pasó el día entre nosotros el propietario de Mora, don Ramiro Vicente.

Para Zaragoza salió el secretario de nuestro Ayuntamiento, don Julián Salvó Erasos.

De Calatayud llegó el interventor de la Sucursal del Banco Aragón, don Pascual Martín.

De Sagunto, en donde pasó unos días, el Padre Lozano.

Para Madrid marchó el distinguido joven don Mariano Doperto.

Para Valencia el propietario don Fermín Rodríguez.

Ayer pasó el día en Teruel, el culto catedrático de la Facultad de Derecho, de la Universidad de Salamanca nuestro distinguido amigo y paisano, don José Vafenzuela, ex diputado a Corte por Daroca.

De Alcañiz ha llegado esta mañana, en automóvil, don Emilio Ferrán.

De Valencia regresaron don Pedro y don Marcial Asensio.

Al objeto de adquirir los últimos modelos para la próxima temporada de sastrería y sombrero ha salido para Barcelona, Tarrasa y otras ciudades catalanas, el acreditado industrial don David Martín.

Se encuentra entre nosotros, la reverenda madre sor Francisca Garzarán, insigne turolense, cuyas virtudes y caridades la hacen acreedora a nuestros mayores respetos.

Regresó de Valencia el administrador de la Central Telefónica don Eloy Doumont.

Para esta capital salió el industrial don Manuel Bernad.

Se encuentra pasando una temporada en casa de su tío, el señor gobernador civil don José Mohino, la gentil y bella señorita María del Carmen Mohino y Díez.

Hemos saludado a don Bernardino Jiménez, ganadero de Checa.

A sus posesiones de Valmediano (El Vallecillo), marchó el industrial don Julián Asensio.

## El viaje del Presidente

Nuevas noticias adquiridas últimamente, nos permiten informar a nuestros lectores de los actos que se proponen organizar con motivo de la visita a Teruel del excelentísimo señor presidente del Consejo.

Su llegada espérase de siete a ocho de la tarde del próximo domingo.

Las autoridades saldrán, en automóviles, a esperarle al límite de la provincia.

Al llegar a la capital, se dirigirá a la S. I. Catedral, donde se cantará un solemne Te-Deum.

A continuación y en el Aragón Hotel, se celebrará la comida con la que el Ayuntamiento obsequia al general.

Para éste acto nos consta que se invita a las autoridades todas de Teruel y directores de las tres periódicos locales.

Después de la comida, el ilustre jefe del Gobierno asistirá a la verbena que, en la Glorieta se celebrará en su honor.

Al siguiente día por la mañana, se celebrará en el Salón de Actos del excelentísimo Ayuntamiento una solemne recepción popular, y terminada ésta, la Corporación provincial le obsequiará con un banquete en el Aragón Hotel.

Nada más sabemos, sino que se construirán dos hermosos arcos por el Ayuntamiento y la Diputación.

Que una popular rondalla, dirigida por el simpático señor Estevez, tocarán varias composiciones y nuestra bravía Jota.

También la Banda municipal tomará parte activa en los actos de referencia, y varias rabaleras, guapísimas, ataviadas con el traje típico del país, ofrecerán flores al ilustre jefe, cuya estancia entre nosotros esperamos le resulte agradable.

## Anuncie usted en LA VOZ

## El 4 de Agosto

Mañana se conmemora la fecha del 4 de Agosto, que como la del 3 de Julio, fueron gloriosas para Teruel.

Como de costumbre y con la solemnidad de otros años, se organizará la procesión cívica que desde el Ayuntamiento se trasladará a la Plaza de La Libertad, en cuyo mausoleo se dedicará un sentido recuerdo por el alma de aquellos que como ciudadanos defendieron bizarramente su libertad.

LA VOZ DE TERUEL se asocia al acto y testimonia a los milicianos supervivientes su saludo respetuoso.

## SUCESOS

### ¿Asesinato? ¿Suicidio?

Comunican de Terriente que en el pueblo de Moscardón en la mañana del día 27 del pasado, fué encontrado en la puerta de su casa y pendiente de una sogá que llevaba arrollada al cuello, el cadáver de la vecina Benita Lázaro Sánchez, viuda, de 75 años, que vivía, por estar reñida con sus hijos con su nieto Victoriano Pérez Royuelo.

Según el dictamen, derivado de la autopsia, dice que existen pruebas que alejaban por completo toda la sospecha de que se tratase de un suicidio, por lo cual la benemérita de Terriente está practicando las diligencias correspondientes, por si se trata de un asesinato.

Hasta la fecha han sido interrogados su nieto Victoriano Pérez, su hijo Salvador Pérez Lázaro y su hija política Julia Andreu Royuela.

El juzgado interviene y sigue verificando diligencias para el esclarecimiento de este suceso misterioso.

## El Torico



Gran Fábrica de Pastas Alimenticias para Sopa

ESPECIALIDAD EN LAS DE HUEVO

**Domingo Abril**

Sucesor de Vicente Abril

Carretera de Cuenca, 5. - TERUEL. - Teléfono 121

## Santoral y Cultos - GACETILLAS.

Día 4, jueves. - Santos Domingo de Guzman, fundador; Eleuterio I y Protasio, mártires. La misa y oficio divino son de Santo Domingo, con rito doble mayor y color blanco. Mañana primer viernes.

Cultos. - Cuarenta horas. San Juan. Misa cantada por la mañana. Exposición de S. D. M. de seis y media a ocho y media de la tarde.

Jueves Eucarísticos. - Misa de comunión a las ocho en San Andrés. Hora santa, a las seis y tres cuartos en San Juan.

Corte de María. - Se visita la Imagen de los Dolores, en Santa Teresa.

Día 5, viernes. - Nuestra Señora de las Nieves. - Santos Emigdio, obispo; Cantidio y Afra, mártires. La misa y oficio divino son de Nuestra Señora de las Nieves, con rito doble mayor y color blanco.

Cultos. - Siguen los de las Cuarenta horas en San Juan.

Primer viernes en honor del Sagrado Corazón de Jesús. - Santa Clara. - A las ocho de la mañana, misa de comunión general, que se celebrará en el altar mayor por causa de las obras. El ejercicio a las seis y media de la tarde.

Salvador. - Misa en honor del Santísimo Cristo, a las nueve de la mañana.

Corte de María. - Se visita la Imagen de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, en Santa Clara.

La temperatura máxima de ayer fué de 28'7.

La mínima de hoy de 16'4.

SE VENDE una casa en la calle de Juan Pérez, núm. 9, y otra con cuadra y corral en la calle de la Judería, núm. 1. Informes en el principal de esta última.

LADRILLOS USADOS y otros materiales procedentes de un derribo, se venden.

Informarán en la Administración de LA VOZ.

BARANDADO DE OCASIÓN Se vende uno muy bueno que por ser procedente de un derribo, se dará en excelentes condiciones. Detalles: Redacción de LA VOZ.

SE HA PERDIDO un llavín plano de la marca Unión cerrajería. Se gratificará a la persona que lo entregue en nuestra Redacción.

Los mejores cafés, tostados diariamente, y los más positivos obsequios a los compradores, los encontrará usted en la «Casa del Café».

Tueste natural desde 7'75 a 11 pesetas el kilo.

TorreFACTO desde 6'75 a 9 pesetas el kilo.

En la chocolatería de Tomás Martín Lario. - Calle del Venerable Francés, 16.

BICICLETA. - Se vende buena marca, a toda prueba.

Detalles: Talleres de LA VOZ.

### FABRICA DE BALDOSAS

## Agustín Vicente

Estación de Mora de Rubielos

Es la que mejor género fabrica y vende más barato en su clase.

TERUEL. - IMPRENTA DE LA VOZ.

## MILITARES

Se declara apto para el ascenso al empleo inmediato, al alférez de la Guardia civil don Angel Gómez Gil, jefe de la línea de Valderrobres.

Por la Superioridad se concede el aumento de 0'25 pesetas diarias a las clases de primera categoría que prestan servicio en la Zona de esta plaza y caja de recluta de Alcañiz.

Han hecho su presentación en el Gobierno militar el comandante de la guardia civil don Pedro Sureda Ramis, que marcha en comisión del servicio y el capellán segundo del Cuerpo Eclesiástico del Ejército don Angel Andrés Lozano para disfrutar un mes de licencia en esta localidad.

Por haber empezado a hacer uso de la licencia de verano el teniente coronel don José Iturralde Carbó, se ha hecho cargo de la Caja de Recluta el Comandante don Antonio Santos Andreu.

## Doña Dolores Jiménez

PROFESORA EN PARTOS

Comadrona interina municipal de Teruel

CONSULTA DE 2 A 4 TARDE

Calle de Joaquín Costa, 34, 2.º-Teruel.

## Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas: Nacimientos. - Ignacio Julián Gascón, hijo legítimo de Serafín y de Felisa.

Matilde Cristobalina Estevan Muñoz, hija legítima de Bernardino y Quiteria.

Defunciones. - Feliciano Benedicto Gimeno, de un año, a consecuencia de eclampsia. Masía Santiago.

Pilar Tomás González, de 46 años, a consecuencia de tuberculosis pulmonar. Parra 37.

Domingo Gracia Galve, de dos meses a consecuencia de atrepsia. Portillo 61.

Carmen Pérez Naeurrete, de 23 años, a consecuencia de septicemia. Barrio Villaspesa.

Pedro Ros Giménez, de 38 años, a consecuencia de hemorragia interna de origen traumático. Hospital.

Matrimonios. - Ninguno.

## TAURINAS

### El estado de Barrera

En contestación a un telegrama por nosotros puesto, interesándonos por la salud del diestro valenciano, firmado por su tío Arturo, hemos recibido el siguiente despacho telegráfico:

«VOZ TERUEL

Barrera sigue mejor heridas presentan buen aspecto gracias».

Celebramos la mejoría iniciada en el joven y discutido diestro valenciano y vivamente deseamos que sea rápida y completa, para que con su presencia vuelva a darle realce a nuestra fiesta nacional, que tan a falta de toreros está.

VERONIA



## DEUTZ-DIESEL

para toda clase de aceites pesados y creosota de producción nacional.

## MOTORES DIESEL

Sin COMPRESOR

para instalaciones terrestres, transportables y para servicio marítimo.

Comp.<sup>a</sup> de los MOTORES DEUTZ «Otto legítimo» Lda.  
MADRID, calle de Villanueva, número 4. - Apartado 360.

de dicha tierra prohibió a los Gobernador y Justicia de Aragón, que ellos, ni los que les sucediesen por tiempo en dichos sus oficios, no se entrometiesen en algunos actos ni ejercicios de Jurisdicción hazederas de la dicha Ciudad, Comunidad, distrito y territorio de Teruel, como en Jurisdicción, distrito y territorio del todo separados del presente Reyno de Aragón y que los vezinos y habitantes de la dicha tierra, no obedciesen ni fuesen, tenidos obedecer provisiones algunas, que fuesen emanadas en tiempo alguno de los dichos Gobernador y Justicia de Aragón, o del otro dellos; ni de los sucesores que fuesen en dichos sus oficios; ni permitiesen que por algunos, las dichas provisiones fuesen obedecidas ni obtemperadas. Lo cual continuando, la felice memoria del Justísimo Emperador y Rey Don Carlos nuestro Señor, padre de Vuestra Magestad, en el año Mil quinientos y quarenta, por su Real provision, proveyó y mandó así a los oficiales de dicha Ciudad y Comunidad como a otros cualesquiere oficiales y personas, así públicas como privadas, que observasen y guardasen el dicho Privilegio y provision, siquiere ordinación, del dicho Serenísimo Rey Don Pedro, de

que las sobredichas cosas son manifiestas y notorias y de aquellas consta por las historias y crónicas que entre manos se llevan estampadas, de los fechos y cosas de las Reyes despaña y particularmente de los Serenísimos Reyes de Aragón a los cuales dicho procurador fiscal se refiere.

Otrosi dize, el dicho procurador fiscal que las sobredichas cosas, por el tiempo sobredicho, y desde el tiempo que fué adquirida y conquistada de los moros por el dicho Serenísimo Rey Don Alonso la dicha Ciudad y Comunidad de Teruel y villa de Mosqueruela, hasta ahora y de presente han sido siempre así usadas y platicadas y con muchos y diversos Privilegios y provisiones reales que los serenísimos Reyes de Aragón a instancia de dicha tierra por tiempo han concedido y expresamente confirmado; señaladamente por el Serenísimo Rey Don Pedro, por el cual, a instancia y suplicación de dicha Ciudad y Comunidad de Teruel en el año 1372 (1), fué declarado refiriendo

(1) Existe en el Archivo Municipal el pergamino original de este proceso, en el que está contenida la carta de referencia, si bien no es de la fecha que dice nuestro manuscrito, sino de 18 de Enero de 1369.

**Elipin Ecológico**  
**SALZ DE CARLOS**

Tónico... ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS.

**DOLOR DE ESTÓMAGO**  
**DISPEPSIA**  
**ACEDIAS Y VÓMITOS**  
**INAPETENCIA**  
**DIARREAS EN NIÑOS**  
**DILATACIÓN Y ÚLCERA**  
**DISENTERIA**

May usado contra las migrañas de los niños, incluso en la época del DENTICIÓN.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES

Encasé una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se siente curado.

Venta: Serrano, 30, Francia, MADRID y principales del mundo.

Teléfono de «La Voz» 123

Anuncie Vd. en LA VOZ.

# CRÉDITO S. LOINAZ

San Sebastián

REPRESENTANTE EN TERUEL:

**EMILIO HERRERO**

Aparatos fotográficos «ERNEMAN».  
Bicicletas «RUDGE» y «AREL».  
Batería de Cocina de Aluminio. - Bureaus americanos.  
Cines «PATHE-BABY». - Cubiertos de mesa.  
Escopetas de caza «WOLF» y «BROWNING».  
Gemelos Prismáticos «LUMINI» y «KRAUS».  
Joyería fina - Máquinas de escribir «CORONA».  
Mesas para máquinas de escribir. - Muebles de oficina.  
Máquinas parlantes «SOLOFONOS». - Radiotelefonía.  
Relojes de bolsillo y pulsera «INVAR» y «TAF».  
Relojes de pared «TRIUPH». - Discos «PATHE».

Muchos meses de crédito a todo el mundo

## Casa EMILIO HERRERO

FUNDADA EN 1910

Máquinas DUBIED para géneros de punto, de fama mundial.  
Máquinas GRITZNER para coser, la única con dispositivo para  
bordar. - Máquinas para escribir, de diferentes marcas.

Ventas a plazos y al contado

AGENTE COMERCIAL, colegiado y matriculado.

JOAQUÍN COSTA, NÚM. 27. - TERUEL.

# Garage Aragón

Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROEN

Automóviles de alquiler

Productos Shell

Taller de Reparaciones

ACCESORIOS

Infanta Isabel

TELEFONOS:

Garage 107. - Taller 88.

TERUEL

## ¡LAS VENTAS A LA AMERICANA EN TERUEL!

Por 25 pesetas tendrá usted una bicicleta que vale 250 pesetas.  
A partir del día 28 de Julio, contra desembolso de 25 pesetas, entregaré por riguroso orden de demanda un ticket numerado con derecho a

Una hermosa bicicleta marca «Prim»  
Todo poseedor de un ticket entrará en posesión de la bicicleta por el siguiente orden:

El primero que adquiera el ticket le corresponderá el número 1 y se le entregará la bicicleta en el momento de venderse el ticket número 10; al que adquiera el ticket número 2 se le entregará la bicicleta en el momento de venderse el ticket número 20; al que tenga el número 3, cuando se venda el ticket número 30 y así sucesivamente.

¡Sea Vd. el primero en adquirir el ticket!  
Por medio de este periódico se hará saber el orden de venta de tickets y los que se vayan beneficiando.

¡INSCRIBASE HOY MISMO!

Giordano Perruca - Joaquín Costa, 50 - Teruel

IMPRESA DE La Voz de Teruel

Confección de toda clase de trabajos tipográficos.

## SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON

**CREOSOTAL**

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS

CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS,

CEJILIDAD GENERAL

UNICA FARMACIA Y DROGUERIA

DEPOSITO DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41

MADRID

## Instituto de Vacunación Antirrábica

Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clinica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos AZÚA. Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopia.

**VICENTE MUÑOZ GARCÍA**

MÉDICO FORENSE

Calle de Valencia, núm. 17. - TERUEL

## Chocolates

GRAN FABRICA MOVIDA

POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33

TERUEL

MUÑOZ

## GASOLINA

Motonofa, Clavileño y P. P. P.

Farmacia de la Bola

San Juan, núm. 15

Precios sin competencia

## Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

## Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades variadas

Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA

Óvalo, núm. 8. / TERUEL.



CANAS Agua Vegetal de ARROYO

«LA HIGIÉNICA»

50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA

PIDASE EN TODAS PARTES

## ¡ANUNCIANTES!

«La Voz de Teruel», por su excelente información y amenidad, es el periódico que en menos tiempo ha logrado el mayor número de lectores. Su circulación en la provincia y la región, es grande.



ESQUELAS DE DEFUNCION

Se reciben para su inserción en este periódico.

La clientela agradecida propaga el



Amigo DÉBIL tome

Elíxir CALLOOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 6 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

si es comerciante, conocer la tarifa de anuncios de LA VOZ DE TERUEL, si quiere aumentar sus ventas por medio de una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica.

Conviniere a V.

LAS CELEBRES AMPOLLAS OMEGA

PARA HACER TARABES y PERFUMES se venden en las principales Farmacias y Droguerías. Pedidos al LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL, Hermsilla, 52, MADRID.

TENIR EN VUESTRA CASA CON WILBRAFIX

EN FRIO, SE PREPARA EN VEINTE COLORES

Con CITOCOL se tiñe en frío toda clase de Tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color.

Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.

Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm. Braung, de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetaría.

PRECIOS	Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65
	Citocol, » » 350 » » a 0'85
	Sobres, » » 500 » » a 0'75

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara. - En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

la suplicación que por la dicha Ciudad y Comunidad le fué hecha con ocasión del recurso que ciertos vezinos del lugar de Maluenda habían tenido al Justicia de Aragón contra ciertos vezinos de dicha tierra, declara que aquello no se podía hazer y que nunca los predecesores de dicho Justicia de Aragón se habían entrometido en las causas negocios y personas de dicha Ciudad y Comunidad de Teruel, así en las primeras instancias como en las de apelación, antes bien los de la dicha Ciudad y Comunidad sobre sus causas, hechos y negocios solamente habían acostumbrado recorrer al Rey y así declaró que ni el dicho Justicia ni sus sucesores en dicho oficio, en ningún tiempo pudiesen entrometirse en conocer en causas algunas de los de Teruel. Revocando y anulando, según que revocó y anuló, todo lo hecho y actitado por dicho Justicia, proveyendo y ordenando que los dichos Justicia de Aragón; ni sus sucesores en dicho cargo, ni alguno de ellos, no pudiesen ni puedan, a las dichas Ciudad de Teruel aldeas y lugares de su Comunidad, ni a los vezinos y habitadores dellas ni de cualquiera dellas, universal ni particularmente, por cualesquiere causas, ni en otra manera entrometirse

ni proceder contra ellos, ni en dicha tierra ni en los vezinos y habitantes della exercir jurisdicción ni potestad alguna; so ciertas penas en dicho Privilegio y provisión real contenidas; dando así mismo permiso y facultad a los vezinos y habitantes de dicha Ciudad y aldeas de Teruel, para resistir las provisiones de dicho Justicia y que no sean tenidos ni obligados a obedecer lo que por dichos Justicias o sus lugartenientes fuese proveido; según que de lo sobredicho y otras cosas más largamente consta y parece por el tenor de dicho Privilegio y provisión Real de dicho Serenísimo Rey Don Pedro, al cual dicho procurador fiscal se refiere.

Et así mismo el Serenísimo Rey Don Martín predecesor de V. Magestad mediante otro Privilegio por su Alteza otorgado en el año 1499 (sic) (1) a suplicación

(1) Probablemente se refiere al año 1399 o 1400. De esta fecha existe en nuestro Archivo un curioso documento, que es un acta notarial en el que se narra como Mossen Gil Roiz de Lehorri, Gobernador de Aragón, al venir a Teruel, le salieron al encuentro los Oficiales de la Ciudad y con toda reverencia le prohibieron entrar en Teruel como tal Gobernador de Aragón para exercir jurisdicción de Gobernador en ella, porque esa jurisdicción pertenece solamente a los ditos Juez e Alcaldes de la dita Ciudad... e non pas al Gobernador de Aragón.